

APOLLO

Sicherheitshinweise:

- ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen langer Schnüre. Strangulationsgefahr!
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung alle Teile des Tores auf Beschädigung und richtige Montage. Wichtig dabei ist das Prüfen der Verbindungsteile und Schraubverbindungen auf Festigkeit und Sitz. Eventuell entstandene scharfe Kanten sind sofort zu entfernen!
- ACHTUNG: Auf keinen Fall auf den Torrahmen oder das Netz klettern oder sich an die Torstangen hängen. Es besteht ernsthafte Verletzungsgefahr!
- Beaufsichtigen Sie Kinder bei der Benutzung!
- Für Schäden aus falscher Anwendung der Gebrauchsanleitung wird keine Haftung übernommen.

Safety instructions:

- CAUTION: Not suitable for children under 36 months due to long cords. Risk of strangulation!
- Before each use, check all parts of the gate for damage and correct assembly. It is important to check the connecting parts and screw connections for strength and fit. Any sharp edges must be removed immediately!
- CAUTION: Never climb onto the goal frame or the net or hang from the goal posts. There is a serious risk of injury!
- Supervise children during use!
- No liability is accepted for damage resulting from incorrect use of the operating instructions.

APOLLO

Consignes de sécurité :

- ATTENTION : ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de la longueur des ficelles. Risque de strangulation !
- Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les pièces de la porte ne sont pas endommagées et qu'elles ont été correctement montées. Il est important de vérifier la solidité et l'assise des pièces de jonction et des raccords à vis. Les éventuelles arêtes vives doivent être immédiatement éliminées !
- ATTENTION : ne grimpez en aucun cas sur le cadre du but ou sur le filet et ne vous suspendez pas aux barres du but. Il y a un risque sérieux de blessure !
- Surveillez les enfants lors de l'utilisation !
- Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation du mode d'emploi.

Istruzioni di sicurezza:

- ATTENZIONE: non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi a causa dei lunghi cavi. Rischio di strangolamento!
- Prima di ogni utilizzo, controllare che tutte le parti della porta non siano danneggiate e che il montaggio sia corretto. È importante verificare che le parti di collegamento e le viti siano strette e sicure. Eventuali bordi taglienti devono essere rimossi immediatamente!
- Attenzione: non salire mai sul telaio della porta o sulla rete e non appendersi ai pali della porta. C'è un grave rischio di lesioni!
- Sorvegliare i bambini durante l'uso!
- Si declina ogni responsabilità per danni derivanti da un uso non corretto delle istruzioni per l'uso.

APOLLO

Instrucciones de seguridad:

- PRECAUCIÓN: No apto para niños menores de 36 meses debido a los largos cordones. ¡Riesgo de estrangulamiento!
- Antes de cada uso, compruebe que todas las piezas de la puerta no estén dañadas y que el montaje sea correcto. Es importante comprobar que las piezas de unión y las uniones atornilladas estén bien apretadas y seguras. Los bordes afilados deben retirarse inmediatamente.
- PRECAUCIÓN: Nunca se suba al marco de la portería o a la red ni se cuelgue de los postes de la portería. Existe un grave riesgo de lesiones.
- Supervise a los niños durante el uso.
- No se asume ninguna responsabilidad por los daños derivados del uso incorrecto de las instrucciones de funcionamiento.

Veiligheidsinstructies:

LET OP! Niet geschikt voor kinderen onder 36 maanden vanwege lange koorden. Strangulatiegevaar!

Controleer voor elk gebruik alle onderdelen van het doel op schade en correcte montage. Belangrijk hierbij is het controleren van de verbindingen en schroefverbindingen op stevigheid en pasvorm. Onmiddellijk scherpe randen verwijderen!

LET OP: Klim in geen geval op het doelframe of net en hang niet aan de doelstangen. Er is een ernstig risico op verwondingen!

Houd toezicht op kinderen bij het gebruik!

Geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van de gebruiksaanwijzing.